



Amtliche Mitteilung
 Eigentümer, Herausgeber u. Verleger:
 Adr.: 3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel. 07476/8250 Fax: 17, E-Mail: gemeinde@biberbach.gv.at
 Für den Inhalt verantwortlich:
 Druck:
 Erscheinungsort: **Biberbach**
<http://www.biberbach.gv.at>

Zugestellt durch Post.at
Gemeindeamt Biberbach
 Bgm. Dipl.-Ing. Karl Latschenberger
 Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
 Verlagspostamt: 3353 Seitenstetten

Biberbacher Gemeindelaufer

Nr. 11/2013

23.09.2013



Ärztendienst im OKTOBER 2013

05./06.	Dr. Ernst DERFLER	Seitenstetten	07477/433 110
12./13.	Dr. Albrecht NIEL	Seitenstetten	07477/422 02
19./20.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/Au	07477/436 950
26.	Dr. Brigitte PANHOLZER	Wolfsbach	07477/82 30
27.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/20 120
31.	Dr. Ernst DERFLER	Seitenstetten	07477/433 110

Bericht des Energiebeauftragten:

Energieeinsparung und Steigerung der Energieeffizienz sind bedeutende Faktoren zur Reduzierung des CO₂-Ausstoßes und zur Klimarettung. JEDER kann dazu im Alltag beitragen. Verwendung des Fahrrades für kurze Strecken, Verzicht auf Nahrungsmittel aus fernen Ländern, überflüssige Beleuchtung abdrehen, treibstoffsparende Fahrweise... sind nur ein paar Schlagworte für den verantwortungsbewussten Alltag. Diese vielen kleinen Dinge sind unschätzbar wichtig.

Auch die öffentliche Verwaltung hat ihre Verpflichtung dazu beizutragen. Dies wird in Biberbach ernst genommen und so wurden bereits viele Aktionen gesetzt und Beschlüsse gefasst. Erwähnt seien nur die Beiträge 2013:

Die gesamte Straßenbeleuchtung wurde auf energiesparende LED-Technologie umgerüstet. Die thermische Generalsanierung der Volksschule wurde beschlossen, wobei 2013 die Dämmung der obersten Geschoßdecke mit 40 cm erfolgt, 2014 soll der Fensteraustausch und der Vollwärmeschutz folgen. Auch die thermische Sanierung des Gemeindeamtes wurde beschlossen, wobei bereits 2013 die oberste Geschossdecke gedämmt wird. Auch die Fernwärme Biberbach wird auf wirkungsvolle Verbesserungsmöglichkeiten untersucht. So gibt es die Aktion 40/40/40, mit der erreicht werden soll, dass alle Hausübergabestationen auf eine Rücklauftemperatur von max. 40 Grad, auf 40m³ Wasser pro MWh gestützt mit 40€ erreichen. Dies würde erhebliche Kostenreduzierung bei Strom für U-Pumpen, zu weniger Rohrleitungsverlusten und damit effizienteren Einsatz der Heizenergie bedeuten. Wir hoffen, dass alle im Interesse der Umwelt und Ressourcenschonung aktiv teilnehmen.

Im Kindergarten wurden der alte Kühlschrank und die alte Tiefkühltruhe durch einen A+++ Kühlschrank ersetzt.

Die Energieberatung NÖ bietet einen kostenlosen Stromcheck an. Die Berater/innen kommen ins Haus und decken die Stromfresser auf und beraten über sinnvollen Gerätetausch, welche seitens des Land NÖ mit bis zu € 500 gefördert wird. Siehe www.energieberatung-noe.at

Auf der Internetplattform können Sie sich über gesamtheitlich energieeffiziente Produkte einen Überblick verschaffen, von Beleuchtung, Haushalt bis Unterhaltung. Siehe www.topprodukte.at

Auch auf folgenden Internetseiten gibt's Interessantes:

www.bewusst-haushalten.at

www.klimarettung.at

www.e-control.at

Berufliche Auszeichnungen und Ehrungen 2013

Alle BiberbacherInnen die im Jahr 2013 Prüfungen oder Ähnliches in ihrer Berufslaufbahn abgeschlossen haben (z.B. Meister-, Facharbeiter-, Lehrabschlussprüfung, Matura, Ernennungen, Titelverleihungen, usw.) mögen dies bitte bis spätestens Freitag, 22. 11. 2013 am Gemeindeamt melden. (Meldungen auch per Fax oder Mail möglich, ingrid.gruber@biberbach.gv.at)

Das entsprechende Zeugnis ist mitzubringen bzw. beizulegen.

Adventmarkt – Handwerksausstellung



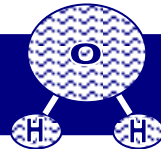
Alle, die gerne zusätzlich bei der Handwerksausstellung beim diesjährigen Adventmarkt mitmachen möchten, werden ersucht sich **bis 10. Oktober 2013** bei Frau **Christine Fuchs**, Adersdorf 448, Tel.: **0676/904 99 30** zu melden

Fundsachen

- Beim *Kirtag* blieb ein **Fahrrad** „übrig“. Sollten Sie Ihres vermissen, melden Sie sich bitte am Gemeindeamt.
- Beim *Energy-Run* am 3. August wurden **Walkingstöcke** vergessen. Der Besitzer möge sich bitte ebenso am Gemeindeamt melden.

EINSCHALTUNGEN

WASSERGENOSSENSCHAFT BIBERBACH



An alle Mitglieder der Wassergenossenschaft Biberbach/Ort!

ERINNERUNG:

WASSERZÄHLERSTAND bis spätestens 4. Oktober 2013

bei der **Raiba – Biberbach** telefonisch oder per E-Mail bekannt zu geben!



www.rbma.at

Telefonnummer: 07476/8240

Raiffeisenbank
im Mostviertel Aschbach



E-Mail Adresse: elisabeth.sindhuber@rb-32033.raiffeisen.at

Der daraus resultierende Verrechnungsbeitrag (€ 0,44 indexangepasst 2012) wird automatisch von Ihrem Konto abgebogen.

Um uns unnötige Administrationen und somit Bearbeitungskosten zu ersparen, bitten wir jene Mitglieder unserer Wassergenossenschaft (auch jene, die das erste Mal eine Pauschale von € 50,- zahlen) die noch keinen Einziehungs- bzw. Abbuchungsauftrag erteilt haben, diesen mit der Zählerstandbekanntgabe mit zu erledigen.

Mit freundlichem Dank für Ihre Mitarbeit
das Team der Wassergenossenschaft Biberbach

Rückfragen bitte an Obmann Alfred Edermayr unter 0664/251 28 51

POLIZEI**KRIMINALPOLIZEILICHE BERATUNG**

Im Schutz der Finsternis

Im Herbst setzt die Dämmerung schon zeitig ein. Während viele noch arbeiten, suchen sich Einbrecher am Abend im Schutz der Dunkelheit ihre Tatorte aus. Sie kommt jedes Jahr wieder, die Zeit der Dämmerungseinbrüche. Wie können Sie sich davor schützen?

Hier unsere Tipps:

- **Viel Licht – sowohl im Innen- als auch im Außenbereich.**
Beim Verlassen des Hauses oder der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen; Bei längerer Abwesenheit Zeitschaltuhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden programmieren.
Im Außenbereich Bewegungsmelder und starke Beleuchtung anbringen, damit das Licht anzeigt, wenn sich jemand dem Haus nähert.
- **Bei längerer Abwesenheit einen Nachbarn ersuchen, die Post aus dem Briefkasten zu nehmen**, um das Haus oder die Wohnung bewohnt erscheinen zu lassen. Aus demselben Grund im Winter Schnee räumen oder räumen lassen.
- **Keine Leitern, Kisten oder andere Dinge, die dem Täter als Einstiegs- bzw. Einbruchshilfe dienen könnten, im Garten liegen lassen.** Außensteckdosen ab- oder wegschalten.
- **Lüften nur wenn man zu Hause ist, denn ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden** (trotz versperrbarer Fenstergriffe).
- Nehmen Sie vor der Anschaffung von mechanischen oder elektronischen Sicherungseinrichtungen die **kostenlose und objektive Beratung** durch die **Kriminalpolizeiliche Beratung** in Anspruch.
- **Zeigen Sie verdächtiges Verhalten in Ihrer Nachbarschaft unter der österreichweiten Rufnummer 059 133 an.** Sie können damit einen aktiven Beitrag zur Erhöhung der Sicherheit in Ihrer Region leisten.

.WISSEN SCHÜTZT



Für Ihre Sicherheit

Zivildschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 5. Oktober 2013, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.203 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

österreichweiter Zivildschutz-Probealarm

durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe



15 Sekunden

Warnung



3 Minuten gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 5. Oktober nur Probealarm!



Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 5. Oktober nur Probealarm!



Entwarnung



1 Minute gleich bleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 5. Oktober nur Probealarm!



Achtung! Am 5. Oktober nur Probealarm!

Bitte keine Notrufnummern blockieren!

NÖ Zivildschutzverband - Ihr Partner in Fragen der Sicherheit

Gartenbauschule Langenlois

Tag der offenen Tür

Samstag 5. Oktober 9-17 Uhr

GärtnerIn LandschaftsgärtnerIn FloristIn
Grüne Berufe mit vielen Seiten!



LANGENLOIS
Am Rosenhügel 15, 3550 Langenlois
www.gartenbauschule.at



Schauen Sie ...mal rein!

Rahmenprogramm, Sektempfang,
Kinderbetreuung, tolle Tombolapreise...

Große Tombola

1. Preis: 1 Jahresmitgliedschaft (Body aktiv)
2. Preis: 2 Bayern München Fußballkarten
(Reisewelt Mauthausen)
3. Preis: Cabrio Wochenende
(Autohaus Senker, Amstetten)
4. Preis: Damen Adidas Uhr (Uhren & Schmuck Peham)
5. Preis: ZUMBA-Abo für 3 Monate (Body aktiv)
und viele weitere Preise

Einladung zum

TAG DER OFFENEN TÜR

am 5. Oktober von 10 - 18 Uhr!

Warum noch länger warten?
Drehen Sie an diesem Tag Ihr Glück
und sparen Sie bis zu 200 Euro



Unterer Stadtplatz 35
3340 Weidhofen / Ybbs
Tel.: 06 80 / 12 08 77 4
office@body-aktiv.at
www.body-aktiv.at

Stellenanzeige

Wir suchen eine Frisörin (Teilzeit möglich) für unser Geschäft in St. Peter/Au

Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Lehre,
- mindestens zwei Jahre Berufserfahrung,
- freundliches und dienstleistungsorientiertes Auftreten

Wollen Sie in einem professionellen, engagierten und motivierten Team selbständig arbeiten, sind Sie genau richtig bei uns.

Melden Sie sich bei uns oder schicken Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Styling M&Ms
 Maria Kimmeswenger
 Sonnenweg 15
 3353 Seitenstetten

0664/3829766



RE/MAX®

Immo-Team

Unser Team für Biberbach:

<p style="font-weight: bold; color: blue;">Anna Haimberger</p>	<p style="font-weight: bold; color: blue;">Herta Kaufmann</p>
<p style="font-weight: bold; color: blue;">Karl Streicher</p>	<p style="font-weight: bold; color: blue;">Stefan Altener</p>

07472/646 80

www.remax-immoteam.at

Amstetten
 Waidhofen/Ybbs
 Wieselburg



Aufgrund hoher Teilnehmerzahl beim diesjährigen Kinderferienprogramm des UTC Biberbachs, war eine Aufstockung von Leih Tennisschlägern vonnöten. Der Tennisverein bedankt sich auf diesem Weg recht herzlich bei der **RAIBA Biberbach**, die uns bei der Anschaffung der erforderlichen Mittel unterstützte.

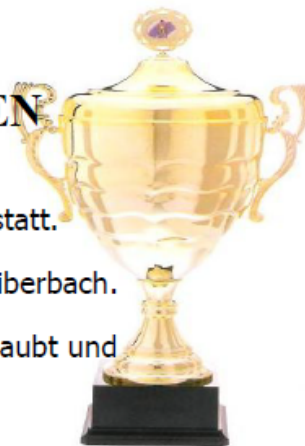
Der Tennisvorstand

Pflegebett zu verkaufen

Elektrisches Pflegebett günstig zu verkaufen!

Tel: 0664/548 75 47

UNION BIBERBACH STOCKSCHÜTZEN



Die Ortsmeisterschaft findet **am Samstag den, 26. Oktober 2013** (Nationalfeiertag) auf der Asphaltanlage beim Gasthaus Rittmannsberger statt.

Eingeladen sind **alle** Personen, Vereine und Firmen aus der Gemeinde Biberbach.

Pro Mannschaft sind nur **zwei Spieler eines Stockschiützenvereins** erlaubt und die stärkste Stockplatte ist die Dunkelblaue (50 Shore).

Auch ein Schätzspiel wird veranstaltet.

Anmeldung:

Gasthaus Rittmannsberger Tel. 07476 / 8202(**Dienstag Ruhetag**)

Bei der Anmeldung bitte den **Mannschaftsführer** und dessen Telefonnummer bekannt geben.

Nenngeld: € 20.- (pro Mannschaft)

Anmeldeschluss: Mittwoch, 23. Oktober 2013

Der Stockschiützenverein freut sich, wenn wir von Ihnen eine Mannschaft auf unserer Anlage bei der ORTSMEISTERSCHAFT begrüßen dürfen.

**Stockschiützenverein
Biberbach**

Elternverein gestaltet Freiluftklasse

Der erholsame Außenbereich der Mittelschule Seitenstetten-Biberbach wurde knapp vor Schulbeginn auch noch durch eine ansprechende Freiluftklasse bereichert. Der Elternverein investierte etwa 120 freiwillige Arbeitsstunden und 1.200 Euro für die Sitzbänke aus Niroster. Die Schüler finden nun in freier Natur im Schatten der Bäume beste Arbeitsbedingungen vor. Herzlichen Dank!



Am Foto: 1.R.v.l.: Leopold und Anneliese Haneder, Thanakorn Henickl, Silvia Roseneder, Veronika Pollack, Markus Reitner; 2.R.v.l.: Anna Grubhofer, Anni Stockinger, Rosi Giritsch, Sonja Hochrieser, Hannes Kimmeswenger, Serge Ruolt; 3.R.v.l.: Elternvereinsobfrau Silvia Kalkhofer,

Alexandra Neudorfer, Oberschulrätin Herta Leitner und „Bauleiter“ Hubert Henickl. Herzlichen Dank!



Freizeit-Club-Edelweiß

Abt Theodor Springer Str. 11
3353 Seitenstetten
Tel: 0676/71 07 085

Freizeitclub-Edelweiß gründet **Fanclub von SK Rapid** (Grün Weiß- Fzc-Edelweiß). Wer Interesse hat (oder schon bestehendes Mitglied ist) meldet sich bei Fanclub-Obmann Poustka Alois. Tel. 0676/93 505 96 oder bei Poustka Mario (Obmann Stv.), Tel. 0676/ 51 46 459 oder mariopoustka@gmail.com

Wir freuen uns auf Dein Kommen!



Wanderverein Biberbach
Mitglied des Österreichischen Volkssportverbandes



Wandern in Biberbach



37. IVV-FIT-WANDERTAG 31. Mostviertler Marathon

Start und Ziel: Zeughaus der FF Biberbach

Startzeit: Samstag von 6.30 - 14.00 Uhr

Sonntag bis 12 Uhr,

Marathon 6.30 - 9.00 Uhr

Anmeldung: Franz Mayrhofer 07476/8275

12. und 13. Okt. 2013

Grafik & Druck | halbaRtschläger | www.kreativabteilung.at
Bild: © VRD - Fotolia.com

www.rbma.at

**Raiffeisenbank
im Mostviertel Aschbach**



Der Siedlerverein Biberbach bietet 8 Abende

Funktionelle Gymnastik zum Schutz der Wirbelsäule

Trainingsinhalte: Aufwärmen, Herz-Kreislauftraining, Kräftigung der Haltemuskulatur, Dehnungsübungen, Mobilisation und Stabilisation der Wirbelsäule, wirbelsäulengerechtes Verhalten, Verbesserung von Kondition und Koordination, Elemente aus Pilates, Antara, Yoga, Entspannung,

Leitung: **Helga Schneckenreither**, Bewegungstrainerin f. Wirbelsäule, staatl. geprüfte Lehrwartin, Heilmasseurin

Beginn: **Montag, 14. Oktober 2013** 18:30 bis 19:30 Uhr
und sieben weitere Abende wöchentlich zur selben Zeit

Ort: Turnsaal der Volksschule Biberbach

Kosten: Jugendliche: € 30,00
Erwachsene: € 40,00

Zum Kennenlernen besteht auch die Möglichkeit für eine kostenlose Schnupperstunde.

Anmeldung: **Heidi Ramskogler** 07476/8305 oder 0664/73908778
heidi.ramskogler@utanet.at

Regionaltreffen der
WIR GEMEINSAM Nachbarschaftshilfe

Do 10. Oktober 2013
19:30 Uhr
in der **Aula der VS Biberbach**



ALLE Interessierten sind herzlich willkommen!

Liebe Bücherfreunde!

Im Rahmen von "Österreich liest" laden wir Sie
am Samstag, dem 19. Oktober 2013 ab 13:00 Uhr
zum „Tag der offenen Tür“ in die Bibliothek Kematen und zu
unserem bewährten **Bücherflohmarkt** ins Zentrum kem.A[r]T herzlich ein.

Um 15:00 Uhr veranstalten wir eine Tombola.
Lose gibt es ab sofort in der Bücherei um € 0,50 zu kaufen.
Der erste Preis ist ein Gutschein aus der Bücherecke Waidhofen.
Weitere Gutscheine und Sachpreise warten auf ihre Gewinner.



Auf einen netten Nachmittag bei Kaffee und
selbst gebackenen Mehlspeisen freut sich

Ihr Bücherei Team

Unsere Öffnungszeiten:

Montag	8:30 - 11:30 Uhr
u. Mittwoch	14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	8:30 - 11:30 Uhr
Telefon Bücherei: 07448/4298	

Sie wollen Ihre Liebsten in sicheren Händen wissen?



Die **RUFHILFE, das Notruftelefon vom Roten Kreuz**, ist ein Zusatzgerät zum Telefon, mit dem hilfebedürftige und alleinstehende Personen jeden Alters einfach per Knopfdruck Hilfe herbeirufen können, auch wenn der Griff zum Telefon nicht mehr möglich ist. Ein einfacher Druck auf den Alarmknopf des Handsenders, welcher wie eine Armbanduhr getragen wird, reicht aus, um einen Notruf abzusetzen. Die Basisstation des Rufhilfegerätes, die an die Telefonleitung angeschlossen ist, wählt automatisch die Rettungsleitstelle des Roten Kreuzes an, wo auf einem Bildschirm der Name und die Adresse des Alarmauslösers aufscheinen.



Wenn Sie sich bei der Alarmauslösung im Hör- und Sprechbereich der Basisstation befinden, besteht die Möglichkeit, über eine Freisprecheinrichtung, die in diesem Gerät integriert ist, mit dem Mitarbeiter der Rettungsleitstelle zu sprechen, ohne den Telefonhörer abnehmen zu müssen (z.B. nach einem Sturz).

Auch wenn keine Sprechverbindung möglich ist, werden sofort die notwendigen Hilfsmaßnahmen eingeleitet, wie die Entsendung eines Rettungswagens oder die Verständigung eines Angehörigen, Nachbarn, usw.

DAS SERVICEPAKET DES ROTEN KREUZES:

- ✓ KOSTENLOSE Montage des Gerätes durch unsere Techniker (binnen 2 Werktagen!!)
- ✓ KOSTENLOSE Schlüsselverwahrung beim Roten Kreuz oder preisgünstiger Schlüsselsafe
- ✓ Geräte der NEUESTEN GENERATION und dennoch KEIN GERÄTEPFAND
- ✓ KOSTENLOSE Freischaltung des Rufhilfe Gerätes in der Zentrale binnen 2 Stunden
- ✓ FEHLERBEHEBUNG durch einen Techniker bzw. Installation eines TAUSCHGERÄTES bei Totalausfall (z.B. nach einem Blitzschlag) binnen weniger Stunden
- ✓ Eine BEFRISTETE Montage des Rufhilfe Gerätes bei einem Urlaub der Angehörigen

Das **ROTE KREUZ** ist für Sie **RUND UM DIE UHR einsatzbereit**, eine Vielzahl von **KONTAKTPERSONEN** ist nicht notwendig. **KEINE PRIVATE WEITERVERRECHNUNG von FEHLEINSÄTZEN des Roten Kreuzes**. **HILFE** beim **SOZIALHILFEANTRAG** an das Land NÖ - dann kostet die **RUFHILFE KEINEN CENT!!** (NUR für NIEDERÖSTERREICH) Entgegennahme, Bearbeitung und Betreuung der einlangenden Notrufe durch 144 Notruf Niederösterreich - Europas modernster Notruf- und Rufhilfe-Zentrale - rund um die Uhr! Rasche und kompetente Hilfeleistungen durch IHRE nächstgelegene Rotkreuz-Dienststelle



**ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ**
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

Qualität und lückenloses Service kann auch kostengünstig sein! Dieses starke, umfangreiche Leistungspaket der RUFHILFE kann um nur € 26,- pro Monat beim Roten Kreuz angemietet werden. Wir installieren die RUFHILFE Geräte in DRINGENDEN FÄLLEN auch binnen weniger Stunden - WER RASCH HILFT, HILFT DOPPELT!!

Servic-Nummer Rufhilfe: +43 820 820-144 zum Ortstarif aus ganz Österreich

volkshilfe.
NIEDERÖSTERREICH

Mobile Ergotherapie Mobilität im Alltag

Sie benötigen nach einem Schlaganfall, Unfall, aufgrund einer Behinderung oder einem längerem Krankenhausaufenthalt Ergotherapie? Es fällt Ihnen schwer, Ihre vier Wände selbständig zu verlassen und benötigen daher einen Hausbesuch? Das Team der Volkshilfe hilft!



Ansprechpartnerin Amstetten
Ergotherapeutin Anja KÖHLER
Tel. 0664 / 60070 27261
E-Mail: anja.koehler@noe-volkshilfe.at



2. November 2013
Schloss St. Peter/Au

Musik: **STAND UP**



VVK: 6,00
 AK: 8,00
 mit Lj - Ausweis: 6,00

Eröffnung: 20:30 Uhr
 Kindergruppe VTG Biberbach
 Saaleinlass: 19:30 Uhr

Tracht obligat!

ZVR - Zahl: 17763807, Lj Bezirk St. Peter/Au, Andreas Henickl, Treffling 128, 3353 Seelenstetten; © by Lj - Bezirk St. Peter/Au

Gasthof
 FAMILIE
 SCHAFELNER - MADERTHANER
 3351 Weistrach 5, NO
 Tel. (0 74 77) 42 364
 Fax (0 74 77) 49 051



Maschinenring

Die Profis vom Land

Lagerhaus | Amstetten

Dienstag, Mittwoch Ruhetag